



PNOZ s4.1

PILZ

THE SPIRIT OF SAFETY

▶ 安全リレー

この資料はオリジナル資料です。

この資料に関するすべての権利はPilz GmbH & Co. KGが所有しています。複製は、ユーザの内部使用の目的でのみ許可されます。本書を改善するための提案およびコメントをお待ちしています。

一部の部品で、サードパーティーメカ製ソフトウェアまたはオープンソースソフトウェアのソースコードを使用しています。それぞれのライセンス情報はインターネットのピルツホームページにてご確認ください。

Pilz®、PIT®、PMI®、PNOZ®、Primo®、PSEN®、PSS®、PVIS®、SafetyBUS p®、SafetyEYE®、SafetyNET p®、the spirit of safety®は、各国におけるPilz GmbH & Co. KGの登録商標であり、保護されています。



SDはSecure Digitalの略号です。

はじめに	5
取扱説明書の有効性	5
本資料の使用について	5
記号の定義	5
安全性	6
用途	6
安全規制	6
安全アセスメント	6
有資格者の採用	7
保証と責務	7
廃棄	7
安全なご使用のために	7
ユニットの特徴	8
安全上の特徴	8
ブロック図／端子配列	9
UB 24 VDCの型式	9
UB 48 - 240 VAC/DCの型式	9
機能の概要	10
タイミング図	11
取り付け	11
配線	12
運転の準備	13
オペレーティングモード	13
設定されているオペレーティングモード	13
接続	13
動作	16
ステータス表示	16
エラー表示	17
エラー - 故障	18
寸法 (mm)	18
技術データ	19
安全特性データ	26

補足データ	26
製品寿命グラフ	27
許容動作高度	28
プラグイン端子の取り外し	29
ご注文のための情報	29
EC適合宣言書	30

はじめに

取扱説明書の有効性

この取扱説明書は、PNOZ s4.1製品を対象としています。本書の内容は、新しい取扱説明書が発行されるまで有効です。

この取扱説明書では、機能と動作の説明、取り付け方法、および製品の接続方法について記載しています。

本資料の使用について

この資料は取扱説明書です。内容を読み、十分理解した上で取り付けおよび試運転を行ってください。この資料は、後で参照できるように保管しておいてください。

記号の定義

特に重要な情報については、次のように区別して示しています。



危険！

この警告には必ず従ってください。重傷や死亡が発生する恐れのある差し迫った危険が存在する状況を警告し、推奨される予防措置を提示しています。



警告！

この警告には必ず従ってください。重傷や死亡が発生する恐れのある危険な状況を警告し、推奨される予防措置を提示しています。



注意！

比較的軽度の怪我や物的破損が発生する危険な状況を警告し、推奨される予防措置を提示しています。



重要

この記号は、製品または装置が損傷する可能性がある状況について説明しています。また、実施可能な予防措置も示しています。また、文中の特に重要な個所を強調表示しています。



情報

この記号は、アプリケーションに関するアドバイスを示し、特殊な機能に関する情報を提供します。

安全性

用途

この安全リレーは、安全回路を安全に遮断します。

この製品は、EN 60947-5-1、EN 60204-1、およびVDE0113-1の要件を満たしており、以下のアプリケーションで使用できます。

- ▶ 非常停止ボタン
- ▶ 安全扉
- ▶ 光線装置

EN 50156-1に適合する炉での使用に適しています。

次のような使用は、明らかに不適切であるとみなされます。

- ▶ 製品部品の技術的または電氣的改造
- ▶ この取扱説明書で説明している分野以外での製品の使用
- ▶ 技術データの範囲外での製品の使用（「[技術データ](#)」 [ 19]を参照）



重要

EMC準拠の電気関連の取り付け

この製品は産業環境で使用するために設計されています。他の環境で製品を取り付けると、干渉が発生する場合があります。他の環境で取り付けた場合は、それぞれの取り付け場所に適用される、干渉に関する規格および指令に適合するように対策を講じる必要があります。

安全規制

安全アセスメント

装置を使用する前に、機械指令に従って安全アセスメントを実施する必要があります。

機能安全は、単一の部品としての製品に対して保証されますが、設備／機械全体の機能安全を保障するものではありません。設備／機械全体で要求される安全性のレベルを達成するには、設備／機械の安全要件を定義し、これらを技術的および組織的な見地からどのように実装する必要があるかを定義します。

有資格者の採用

製品の組み立て、取り付け、プログラミング、試運転、運転、メンテナンス、取り外しを行うことができるのは、有資格者に限ります。

有資格者とは、トレーニング、経験、現職での活動により、資格のある知識豊富な人材を指し、必要な専門知識を有します。装置、システム、機械の検査、評価および運転を可能にするため、有資格者は最新技術だけでなく、国内、欧州、および国際的に適用される法律、指令、規格に通じている必要があります。

企業は、次の条件を満たす作業者にのみ業務を担当させる責任があります。

- ▶ 安全衛生および事故防止の基本的な規則に習熟している
- ▶ 「安全」の章にある情報を読んで内容を理解している
- ▶ 特定のアプリケーションに適用する包括規格および専門的な規格について優れた知識を有している

保証と責務

次の場合、すべての保証請求および賠償請求は無効になります。

- ▶ 製品を本来の用途に反して使用した場合
- ▶ 取扱説明書に記載されているガイドラインに従わなかったことが原因で損傷が発生したと考えられる場合
- ▶ 作業者が適格な有資格者ではない場合
- ▶ 製品に対して何らかの改造を行った場合 (PCB基板上の部品の交換、はんだ付作業など)

廃棄

- ▶ 安全関連アプリケーションでは、安全関連特性データの処理時間 t_M に従ってください。
- ▶ 廃棄時は、電子装置の廃棄に関する地域の規則 (廃電機・電子機器法など) に従ってください。

安全なご使用のために

このユニットは、安全なオペレーションに必要な条件をすべて満たしています。ただし、以下の点に注意してください。

- ▶ 過電圧カテゴリIIIに関する注意事項: 低電圧を超える電圧 (> 50 VACまたは> 120 VDC) がユニットにかかる場合、接続する制御ファンクションおよびセンサ定格絶縁電圧は250 V以上でなければなりません。

ユニットの特徴

- ▶ 強制ガイドリレー出力:
 - 安全接点 (N/O)、瞬時3点
 - 補助接点 (N/C)、瞬時1点
- ▶ 半導体出力1点
- ▶ 以下の接続オプション:
 - 非常停止ボタン
 - 安全扉リミットスイッチ
 - 開始ボタン
 - ライトグリッドおよび安全スイッチ
 - PSEN
 - 炉用安全バルブ
- ▶ コネクタを使用してPNOZsigma接点増設モジュールを接続できます。
- ▶ ロータリースイッチでオペレーティングモードを設定可能
- ▶ LEDインジケータ:
 - 供給電圧
 - 入力ステータス、チャンネル1
 - 入力ステータス、チャンネル2
 - 安全接点のスイッチステータス
 - リセット回路
 - エラー
- ▶ プラグイン接続端子 (ケージ式端子またはスクリー式端子)
- ▶ 型式についてはご注文のための情報を参照

安全上の特徴

この安全リレーは以下の安全要件を満たしています。

- ▶ 自己診断機能が内蔵された冗長回路
- ▶ 構成部品が故障した場合でも安全機能を維持
- ▶ 安全機能リレーが正常に開閉しているかどうかを各オン／オフサイクルで自動的にテスト

ブロック図／端子配列

UB 24 VDCの型式

▶ U_B : 24 VDC: 型番750124、751124

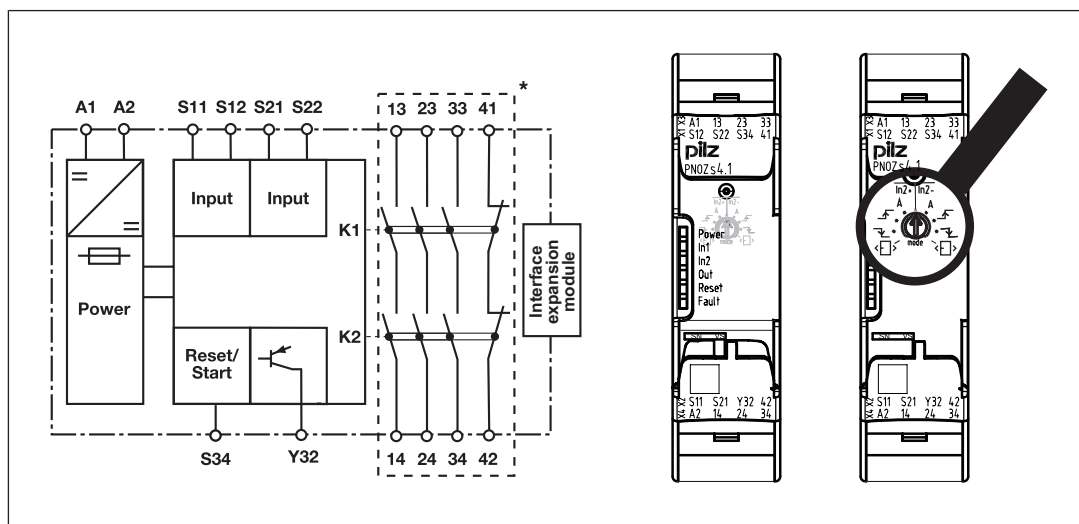


図: 中央:正面図 (カバーあり)、右: 正面図 (カバーなし)

*マークの付いていない領域とリレー接点間の絶縁: 基本絶縁 (過電圧カテゴリIII)、保護分離 (過電圧カテゴリII)

UB 48 - 240 VAC/DCの型式

▶ U_B : 48 - 240 VAC/DC: 型番750154、751154

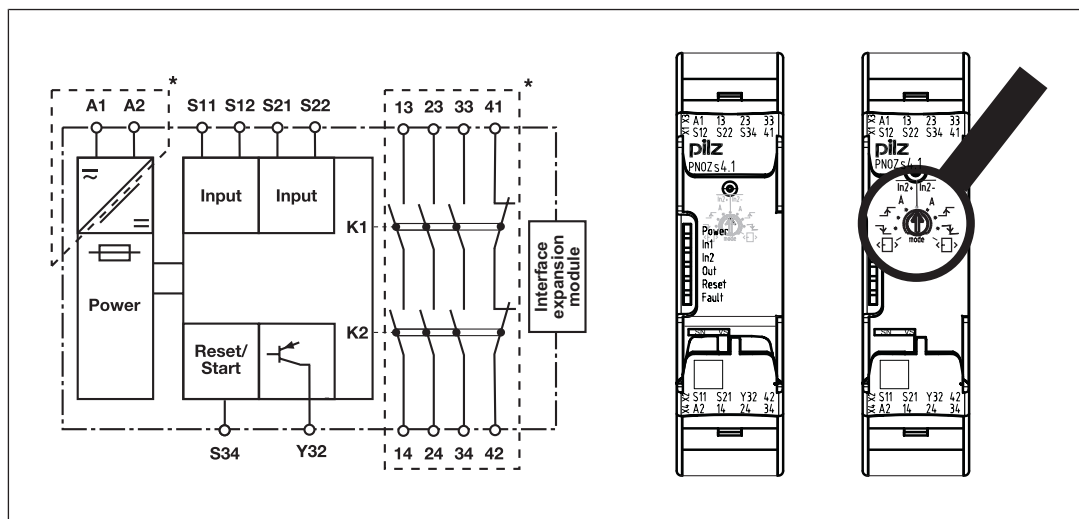


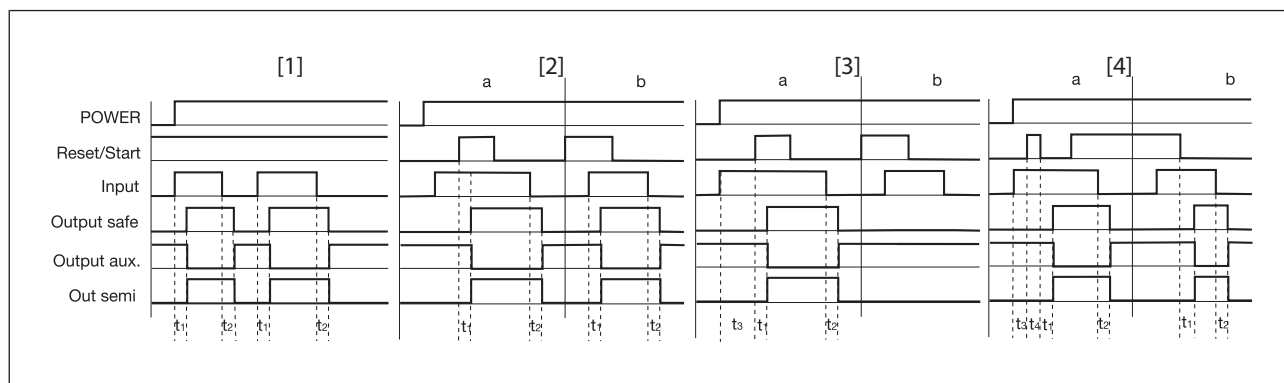
図: 中央:正面図 (カバーあり)、右:正面図 (カバーなし)

*マークの付いていない領域とリレー接点間の絶縁: 基本絶縁 (過電圧カテゴリIII)、保護分離 (過電圧カテゴリII)

機能の概要

- ▶  1チャンネルオペレーション：入力回路に冗長性がなく、リセット回路および入力回路の地絡が検出されます。
- ▶ 2チャンネル運転（短絡検出なし）：冗長入力回路、PNOZ s4.1の検出
 - － リセット回路および入力回路の地絡
 - － 入力回路の短絡、モニタリングスタート付き、リセット回路も同様
- ▶  2チャンネル運転（短絡検出あり）：冗長入力回路、PNOZ s4.1の検出
 - － リセット回路および入力回路の地絡
 - － 入力回路の短絡、モニタリングスタート付き、リセット回路も同様
 - － 入力回路の接点間短絡
- ▶ **A** 自動スタート：入力回路が閉じれば、ユニットは起動します。
- ▶ 入力回路とリセット回路が閉じれば、手動スタートユニットは起動します。
- ▶  立下りによるモニタリングスタート：次の場合にユニットが起動します：
 - － 入力回路が閉じた後にリセット回路が閉じ、再度開いた場合。
 - － 入力回路が閉じた時に、リセット回路が閉じてから再度開いた場合。
- ▶  立上りによるモニタリングスタート：入力回路が閉じ、待機時間経過後にリセット回路が閉じれば、ユニットは起動します（「技術データ」を参照）。
- ▶  スタートアップテストによるスタート：ユニットは安全扉の開閉状態を確認し、供給電圧がかかるとゲートを再び閉じます。
- ▶ 接点増設モジュールや外部のコンタクタ／リレーを接続して、利用できる瞬時安全接点の数を増設できます。
コネクタを使用してPNOZsigma接点増設モジュールを増設できます。

タイミング図



凡例

- ▶ 電源: 供給電圧
- ▶ 開始: リセット回路
- ▶ 入力: 入力回路
- ▶ 安全出力: 安全接点
- ▶ 補助出力: 補助接点
- ▶ 半導体出力: 半導体出力
- ▶ [1]: 自動スタート
- ▶ [2]: 手動スタート
- ▶ [3]: 立上りによるモニタリングスタート
- ▶ [4]: 立下りによるモニタリングスタート
- ▶ a: リセット回路の前に入力回路が閉じる
- ▶ b: 入力回路の前にリセット回路が閉じる
- ▶ t_1 : スイッチオンデレイ
- ▶ t_2 : 応答時間
- ▶ t_3 : 待機時間 (モニタリングスタート)
- ▶ t_4 : 最小開始入力時間 (モニタリングスタート)

取り付け

ベースユニットの取り付け (接点増設モジュールなし):

- ▶ プラグ終端コネクタがユニットの側面に挿入されていることを確認します。

ベースユニットおよびPNOZsigma接点増設モジュールの接続:

- ▶ ベースユニットの側面および接点増設モジュールからプラグ終端コネクタを取り外します。
- ▶ ユニートをDINレールに取り付ける前に、ベースユニットおよび接点増設モジュールを付属のコネクタに接続します。

制御盤への取り付け

- ▶ 安全リレーは、保護構造がIP54以上の制御盤に取り付ける必要があります。
- ▶ ユニットの背面にある溝を使用して、DINレール (35 mm) に取り付けます。
- ▶ 垂直取り付けの場合：固定具 (固定ブラケットやエンドアングルなど) でユニットを固定してください。
- ▶ DINレールから装置を取り外す前に、装置を上または下の方向に押します。

配線

注意事項:

- ▶ 「技術データ」 [ 19] に記載されている情報に従ってください。
- ▶ 出力13~-14、23~-24、33~-34は安全接点、出力41~-42は補助接点 (ディスプレイ用など) です。
- ▶ 補助接点41~-42と半導体出力Y32は安全回路には**使用しないでください**。
- ▶ 接点の溶着を防ぐために、出力接点の前に必ずヒューズを接続してください (「技術データ」 [ 19] を参照)。
- ▶ 入力回路の最大ケーブル長 $l_{\max}$ は、以下の計算式で求められます:

$$l_{\max} = \frac{R_{l\max}}{R_l / \text{km}}$$

$R_{l\max}$ = ケーブル全体の最大抵抗値 (「技術データ」 [ 19] を参照)

R_l / km = ケーブル抵抗値/km

- ▶ 60/75°Cの耐熱性を持つ銅線を使用してください。
- ▶ 容量性、誘導負荷のある接点を保護するため、出力回路にはヒューズを取り付けてください。
- ▶ U_B 48 - 240 VAC/DCあり: S21を機能アースに接続します。
- ▶ EN 60204-1の配線およびEMC要件を満たしていることを確認してください。
- ▶ 24 VDC装置:
電源は、VDE 0100, Part 410に準拠した保護分離に関する低電圧指令 (SELV、PELV) に適合する必要があります。



重要

接点増設モジュールをユニバーサル電源付きのベースユニットに接続する場合は、接点増設モジュールの安全接点の定格熱電流を、指定された電流の70 %に制限する必要があります (接点増設モジュールの詳細については「技術データ」を参照)。

運転の準備

オペレーティングモード

オペレーティングモードはユニットのロータリースイッチで設定できます。この操作はユニット前面のカバーを開けて行います。



重要

運転中はロータリースイッチを調整しないでください。エラーメッセージが表示され、安全接点が開きます。供給電圧をオフにしてから再度オンにするまで、ユニットを運転することはできません。

設定されているオペレーティングモード

- ▶ 供給電圧をオフにします。
- ▶ オペレーティングモードセクタスイッチ「モード」でオペレーティングモードを選択します。
- ▶ オペレーティングモードセクタスイッチ「モード」が開始位置（垂直位置）になっている場合は、エラーメッセージが表示されます。

オペレーティングモードセクタスイッチ「モード」	自動または手動スタート	立上りによるモニタリングスタート	立下りによるモニタリングスタート	スタートアップテストによる自動スタート
短絡検出なし				
短絡検出あり				

接続

- ▶ 供給電圧

供給電圧	U _B 48 - 240 VAC/DCの型式	U _B 24 VDCの型式

▶ 入力回路

入力回路	1チャンネル	2チャンネル
非常停止 短絡検出なし		
非常停止 短絡検出あり		
安全扉 短絡検出なし		
安全扉 短絡検出あり		
光線式装置または安全スイッチ、ESPEによる短絡検出 (UB = 24 VDCの場合のみ)		



重要

1チャンネル配線では、機械／プラントの安全レベルはユニットの安全レベルより低くなります (「安全特性データ」[26]を参照)。



重要

ライトグリッドまたはセンサの動作時

- PNOZsigmaの供給電圧をライトグリッドまたは安全スイッチの供給電圧から分離してオフにすることはできません。
- 短絡はESPEによって検出されるため、オペレーティングモードセクタスイッチを「短絡検出なし」に設定する必要があります。

▶ リセット回路／フィードバック

リセット回路／フィードバック	フィードバック監視を含まない	フィードバック監視を含む
自動スタート		
モニタリング、手動スタート／再起動		



重要

ブリッジ接続されたスタート接点 (異常) による自動スタートまたは手動スタートの場合:

非常停止ボタンが解除された場合など、安全装置がリセットされるとユニットは自動的に起動します。予期せぬ再起動を防止するには、外部回路による措置を講じてください。

▶ 半導体出力

U _B 24 VDCの型式	U _B 48 - 240 VAC/DCの型式
*すべての外部電源に0V接続を相互接続します。	



情報

PNOZsigmaシリーズのベースユニットと接点増設モジュールがコネクタを介して接続されている場合、追加の配線は不要です。

凡例

- ▶ S1/S2: 非常停止／安全扉スイッチ
- ▶ S3: リセットボタン
- ▶ ↑↑: スイッチの操作

- ▶ :扉開
- ▶ :扉閉

動作

リレー出力がオンのときは、リレーの機械式接点を自動的にテストすることはできません。動作環境によっては、接点が開いていないことを検出する手段が必要な場合もあります。

本製品を欧州機械指令に基づいて使用するには、リレー出力の安全接点が正しく開くことを確認する検査を必ず行う必要があります。安全接点を開いて（出力オフ）装置を再起動させると、内部診断にて安全接点が正しく開かれているかどうかを確認できます。

- ▶ SIL CL 3/PL eの場合、最低毎月 1 回
- ▶ SIL CL 2/PL dの場合、最低毎年 1 回



重要

安全機能は、試運転後およびプラント／機械を変更するたびにチェックしてください。安全機能をチェックできるのは有資格者に限られます。

電源LEDが点灯状態の場合、ユニットを運転することができます。

LEDは運転中にステータスやエラーを表示します。



LED点灯



LED点滅



LED消灯



情報

ステータス表示とエラー表示は独立して動作する場合があります。エラー表示の場合、「異常」を示すLEDが点灯または点滅します（例外：「供給電圧が低すぎる」）。LEDが点滅もしている場合は、エラーが発生している可能性があります。LEDが点灯している場合は、オペレーティングステータスは正常です。複数のステータス表示とエラー表示が同時に動作する場合があります。

ステータス表示



POWER

供給電圧あり



IN1

S12の入力回路は閉じています。



IN2

S22の入力回路は閉じています。

**OUT**

安全接点が閉じており、半導体出力Y32の信号がHiです。

**RESET**

24 VDCがS34に存在します。

エラー表示**全LED消灯**

診断:短絡／地絡: ユニットの電源オフ

▶ 対処方法: 短絡／地絡を修復し、電源を1分間オフにします。

**FAULT**

診断:プラグ端子が未接続

▶ 対処方法: プラグ端子を挿入して、供給電圧をオフにし、もう一度オンにします。

**FAULT**

診断:内部エラー、ユニットの異常

▶ 対処方法: 供給電圧をオフにし、もう一度オンにし、必要に応じてユニットを交換します。

**POWER**

診断:供給電圧が低すぎる

▶ 対処方法: 供給電圧をチェックし、必要に応じて電圧を上げます。

**IN1、IN2が交互に****FAULT**

診断: 接続エラー (考えられる原因: 入力回路のケーブル抵抗が高過ぎる) またはS12とS22間の短絡の検出

▶ 対策: 接続エラーまたは短絡修正後、供給電圧をオフにしてから再度オンにする

**IN1****FAULT**

診断:S12での短時間の遮断によりブロックされた状態で電源を投入: 入力回路が同時に動作しない

▶ 対処方法:入力回路S12およびS22の両方を同時に開き、再度閉じます。

**IN2****FAULT**

診断:S22での短時間の遮断によりブロックされた状態で電源を投入: 入力回路が同時に動作しない

▶ 対処方法:入力回路S12およびS22の両方を同時に開き、再度閉じます。

**RESET****FAULT**

診断:ロータリースイッチの位置が許可されていないか、運転中に調整されました。

- ▶ 対処方法: 供給電圧をオフにし、もう一度オンにします。

**Power、IN1、IN2、OUT、RESET、FAULT**

診断:オペレーティングモードセレクトスイッチ「モード」が開始位置 (垂直位置) になっています。

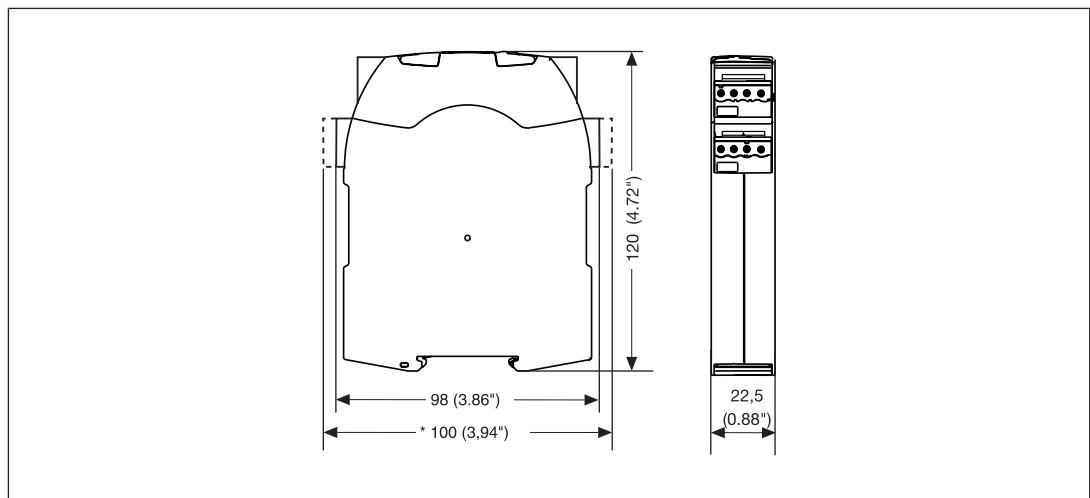
- ▶ 対処方法: 供給電圧をオフにし、オペレーティングモードセレクトスイッチ「モード」で要求されるオペレーティングモードを設定します。

エラー - 故障

- ▶ 接点不良: 接点が溶着している場合、入力回路が開いた後には再起動できません。

寸法 (mm)

*ケージ式端子付き



技術データ

一般事項	750124	750154	751124	751154
認証	CCC, CE, EAC (Eurasian), TÜV, cULus Listed	CCC, CE, EAC (Eurasian), TÜV, cULus Listed	CCC, CE, EAC (Eurasian), TÜV, cULus Listed	CCC, CE, EAC (Eurasian), TÜV, cULus Listed
電気的データ	750124	750154	751124	751154
供給電圧				
電圧	24 V	48 - 240 V	24 V	48 - 240 V
種類	DC	AC/DC	DC	AC/DC
許容電圧範囲	-15 %/+10 %	-15 %/+10 %	-15 %/+10 %	-15 %/+10 %
外部電源の出力 (AC)	–	5 VA	–	5 VA
外部電源の出力 (DC)	2,5 W	2,5 W	2,5 W	2,5 W
周波数範囲 (AC)	–	50 - 60 Hz	–	50 - 60 Hz
残留リップル (DC)	20 %	160 %	20 %	160 %
負荷サイクル	100 %	100 %	100 %	100 %
入力	750124	750154	751124	751154
点数	2	2	2	2
電圧:				
入力回路 (DC)	24 V	24 V	24 V	24 V
リセット回路 (DC)	24 V	24 V	24 V	24 V
フィードバック (DC)	24 V	24 V	24 V	24 V
電流:				
入力回路 (DC)	50 mA	50 mA	50 mA	50 mA
リセット回路 (DC)	50 mA	50 mA	50 mA	50 mA
フィードバック (DC)	50 mA	50 mA	50 mA	50 mA
最大突入電流インパルス				
電流パルス、入力回路	0,2 A	0,2 A	0,2 A	0,2 A
パルス幅、入力回路	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms
電流パルス、フィードバック	0,2 A	0,2 A	0,2 A	0,2 A
パルス幅、フィードバック	15 ms	15 ms	15 ms	15 ms
電流パルス、リセット回路	0,2 A	0,2 A	0,2 A	0,2 A
パルス幅、リセット回路	15 ms	15 ms	15 ms	15 ms

入力	750124	750154	751124	751154
ケーブル全体の最大抵抗R _{lmax}				
1チャンネル (UB DC)	30 Ohm	30 Ohm	30 Ohm	30 Ohm
1チャンネル (UB AC)	–	30 Ohm	–	30 Ohm
2チャンネル (UB DC接点の短絡検出なし)	60 Ohm	60 Ohm	60 Ohm	60 Ohm
2チャンネル (UB AC接点の短絡検出なし)	–	60 Ohm	–	60 Ohm
2チャンネル (UB DC接点の短絡検出あり)	30 Ohm	30 Ohm	30 Ohm	30 Ohm
2チャンネル (UB AC接点の短絡検出あり)	–	30 Ohm	–	30 Ohm
半導体出力	750124	750154	751124	751154
点数	1	1	1	1
電圧	24 V	24 V	24 V	24 V
電流	20 mA	20 mA	20 mA	20 mA
リレー出力	750124	750154	751124	751154
出力接点数				
安全接点 (N/O)、 瞬時	3	3	3	3
補助接点 (N/C)	1	1	1	1
最大短絡電流I _K	1 kA	1 kA	1 kA	1 kA
使用カテゴリ				
規格適合	EN 60947-4-1	EN 60947-4-1	EN 60947-4-1	EN 60947-4-1
安全接点の使用カテゴリ				
AC1:	240 V	240 V	240 V	240 V
最小電流	0,01 A	0,01 A	0,01 A	0,01 A
最大電流	1,5 A	1,5 A	1,5 A	1,5 A
最大電力	375 VA	375 VA	375 VA	375 VA
DC1:	24 V	24 V	24 V	24 V
最小電流	0,01 A	0,01 A	0,01 A	0,01 A
最大電流	6 A	6 A	6 A	6 A
最大電力	150 W	150 W	150 W	150 W

リレー出力	750124	750154	751124	751154
補助接点の使用カテゴリ				
AC1:	240 V	240 V	240 V	240 V
最小電流	0,01 A	0,01 A	0,01 A	0,01 A
最大電流	1,5 A	1,5 A	1,5 A	1,5 A
最大電力	375 VA	375 VA	375 VA	375 VA
DC1:	24 V	24 V	24 V	24 V
最小電流	0,01 A	0,01 A	0,01 A	0,01 A
最大電流	6 A	6 A	6 A	6 A
最大電力	150 W	150 W	150 W	150 W
使用カテゴリ				
規格適合	EN 60947-5-1	EN 60947-5-1	EN 60947-5-1	EN 60947-5-1
安全接点の使用カテゴリ				
AC15:	230 V	230 V	230 V	230 V
最大電流	0,6 A	0,6 A	0,6 A	0,6 A
DC13 (6サイクル／分):	24 V	24 V	24 V	24 V
最大電流	0,4 A	0,4 A	0,4 A	0,4 A
補助接点の使用カテゴリ				
AC15:	230 V	230 V	230 V	230 V
最大電流	0,6 A	0,6 A	0,6 A	0,6 A
DC13 (6サイクル／分):	24 V	24 V	24 V	24 V
最大電流	0,4 A	0,4 A	0,4 A	0,4 A
UL適合の使用カテゴリ				
電圧	240 V AC G.U. (same polarity)	240 V AC G.U. (same polarity)	240 V AC G.U. (same polarity)	240 V AC G.U. (same polarity)
電流あり	1,5 A	1,5 A	1,5 A	1,5 A
電圧	24 V DC G. U.	24 V DC G. U.	24 V DC G. U.	24 V DC G. U.
電流あり	6 A	6 A	6 A	6 A
外部接点ヒューズ保護、安全接点				
規格適合	EN 60947-5-1	EN 60947-5-1	EN 60947-5-1	EN 60947-5-1
最大溶融一体化	66 A ² s	66 A ² s	66 A ² s	66 A ² s
溶断ヒューズ、高速	6 A	6 A	6 A	6 A
溶断ヒューズ、低速	4 A	4 A	4 A	4 A
溶断ヒューズ、gG	6 A	6 A	6 A	6 A
サーキットブレーカ24 V AC/DC、B/Cタイプ	4 A	4 A	4 A	4 A

リレー出力	750124	750154	751124	751154
外部接点ヒューズ保護、補助接点				
最大溶融一体化	66 A ² s	66 A ² s	66 A ² s	66 A ² s
溶断ヒューズ、高速	6 A	6 A	6 A	6 A
溶断ヒューズ、低速	4 A	4 A	4 A	4 A
溶断ヒューズ、gG	6 A	6 A	6 A	6 A
サーキットブレーカ24 V AC/DC、B/Cタイプ	4 A	4 A	4 A	4 A
接点素材	AgCuNi + 0,2 µm Au	AgCuNi + 0,2 µm Au	AgCuNi + 0,2 µm Au	AgCuNi + 0,2 µm Au
使用接点数と定格電流	750124	750154	751124	751154
接点あたりのIth (UB AC AC1: 240 V、DC1: 24 V)				
1接点での定格熱電流	—	6 A	—	6 A
2接点での定格熱電流	—	6 A	—	6 A
3接点での定格熱電流	—	4,5 A	—	4,5 A
接点あたりのIth (UB DC AC1: 240 V、DC1: 24 V)				
1接点での定格熱電流	6 A	6 A	6 A	6 A
2接点での定格熱電流	6 A	6 A	6 A	6 A
3接点での定格熱電流	4,5 A	4,5 A	4,5 A	4,5 A

時間	750124	750154	751124	751154
スイッチオンディレイ				
自動スタート (標準値)	170 ms	170 ms	170 ms	170 ms
自動スタート (最大値)	300 ms	300 ms	300 ms	300 ms
電源オン後の自動スタート (標準値)	350 ms	350 ms	350 ms	350 ms
電源オン後の自動スタート (最大値)	600 ms	600 ms	600 ms	600 ms
手動スタート (標準値)	40 ms	40 ms	40 ms	40 ms
手動スタート (最大値)	300 ms	300 ms	300 ms	300 ms
立上り標準値でのモニタリングスタート	35 ms	35 ms	35 ms	35 ms
立上り最大値でのモニタリングスタート	50 ms	50 ms	50 ms	50 ms
立下り標準値でのモニタリングスタート	55 ms	55 ms	55 ms	55 ms
立下り最大値でのモニタリングスタート	70 ms	70 ms	70 ms	70 ms
電源投入の遅れ				
非常停止 (標準値)	10 ms	10 ms	10 ms	10 ms
非常停止 (最大値)	20 ms	20 ms	20 ms	20 ms
停電 (標準値)	40 ms	40 ms	40 ms	40 ms
停電 (最大値)	80 ms	80 ms	80 ms	80 ms
回復時間 (スイッチング周波数最大1/sの場合)				
非常停止後	50 ms	50 ms	50 ms	50 ms
停電後	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms
待機時間 (モニタリングスタート)				
立上り	120 ms	120 ms	120 ms	120 ms
立下り	250 ms	150 ms	250 ms	150 ms
最小開始入力時間 (モニタリングスタート)				
立上り	30 ms	30 ms	30 ms	30 ms
立下り	100 ms	100 ms	100 ms	100 ms
電源瞬断許容時間	20 ms	20 ms	20 ms	20 ms
同期、チャンネル1と2 (最大)	∞	∞	∞	∞

環境データ	750124	750154	751124	751154
周囲環境条件	EN 60068-2-78	EN 60068-2-78	EN 60068-2-78	EN 60068-2-78
周囲温度				
温度範囲	-10 - 60 °C	-10 - 60 °C	-10 - 60 °C	-10 - 60 °C
保管温度				
温度範囲	-40 - 85 °C	-40 - 85 °C	-40 - 85 °C	-40 - 85 °C
周囲環境条件				
湿度	40°Cでの相対湿度 93 %	40°Cでの相対湿度 93 %	40°Cでの相対湿度 93 %	40°Cでの相対湿度 93 %
動作中の結露	未許可	未許可	未許可	未許可
EMC	EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61326-3-1	EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61326-3-1	EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61326-3-1	EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61326-3-1
振動				
規格適合	EN 60068-2-6	EN 60068-2-6	EN 60068-2-6	EN 60068-2-6
周波数	10 - 150 Hz	10 - 150 Hz	10 - 150 Hz	10 - 150 Hz
振幅	0,35 mm	0,35 mm	0,35 mm	0,35 mm
沿面距離				
規格適合	EN 60947-1	EN 60947-1	EN 60947-1	EN 60947-1
過電圧カテゴリ	III / II	III / II	III / II	III / II
汚染度	2	2	2	2
定格絶縁電圧	250 V	250 V	250 V	250 V
定格インパルス耐電圧	4 kV	4 kV	4 kV	4 kV
保護構造				
ハウジング	IP40	IP40	IP40	IP40
端子	IP20	IP20	IP20	IP20
取り付け領域 (制御盤など)	IP54	IP54	IP54	IP54
機械データ	750124	750154	751124	751154
取り付け位置	任意	任意	任意	任意
機械的寿命	10,000,000サイクル	10,000,000サイクル	10,000,000サイクル	10,000,000サイクル
材質				
底部	PC	PC	PC	PC
正面	PC	PC	PC	PC
上部	PC	PC	PC	PC
接続タイプ	スクリー式端子	スクリー式端子	ケージ式端子	ケージ式端子
取り付けタイプ	プラグイン	プラグイン	プラグイン	プラグイン

機械データ	750124	750154	751124	751154
スクリー式端子付き導 体接続線径				
フレキシブル単芯	0,25 - 2,5 mm ² , 24 - 12 AWG	0,25 - 2,5 mm ² , 24 - 12 AWG	–	–
同一線径2芯、圧 着端子付きフレキシ ブル、プラスチックリ ーブなし	0,25 - 1 mm ² , 24 - 16 AWG	0,25 - 1 mm ² , 24 - 16 AWG	–	–
同一線径2芯、圧 着端子なしフレキシ ブルまたはTWIN圧 着端子付きフレキシ ブル	0,2 - 1,5 mm ² , 24 - 16 AWG	0,2 - 1,5 mm ² , 24 - 16 AWG	–	–
スクリー式端子の締め 付けトルク	0,5 Nm	0,5 Nm	–	–
ケージ式端子付き導体 接続線径: (フレキシブ ル、圧着端子付き／な し)	–	–	0,2 - 2,5 mm ² , 24 - 12 AWG	0,2 - 2,5 mm ² , 24 - 12 AWG
ケージ式端子: 接続ご との配線口	–	–	2	2
ケージ式端子のストリッ プ長	–	–	9 mm	9 mm
寸法				
高さ	98 mm	98 mm	100 mm	100 mm
幅	22,5 mm	22,5 mm	22,5 mm	22,5 mm
奥行き	120 mm	120 mm	120 mm	120 mm
重量	190 g	210 g	185 g	210 g

規格の日付が記載されていない場合、2017-01の最新版を適用。

安全特性データ



重要

設備／機械で要求される安全性のレベルを達成するには、安全関連の特性データに従う必要があります。

オペレーティングモード	EN ISO 13849-1: 2015 PL	EN ISO 13849-1: 2015 カテゴリ	EN 62061 SIL CL	EN 62061 PFH _D [1/h]	IEC 61511 SIL	IEC 61511 PFD	EN ISO 13849-1: 2015 T _M [年]
安全接点、瞬時	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	2,31E-09	SIL 3	2,03E-06	20

安全特性データを計算する場合は、安全機能で使用するすべてのユニットについて考慮する必要があります。



情報

安全機能のSIL/PL値は、使用されるユニットのSIL/PL値と同じではなく、異なる場合があります。安全機能のSIL/PL値の計算には、PAScalソフトウェアツールを使用することをお勧めします。

補足データ



注意！

リレーの製品寿命グラフを必ず考慮してください。リレー出力の安全関連特性データは、製品寿命グラフの値に適合している場合のみ有効です。

PFH値はスイッチング頻度とリレー出力の負荷に応じて決まります。

製品寿命グラフを利用できない場合は、スイッチング頻度と負荷に関係なく指定されたPFH値を使用できます。これは、リレーのB10d値およびその他の部品の故障率が、PFH値ですでに考慮されているためです。

製品寿命グラフ

製品寿命グラフには、摩耗による故障が予想されるサイクル数が示されています。摩耗は主に電氣的負荷によって生じ、機械的負荷は無視できます。

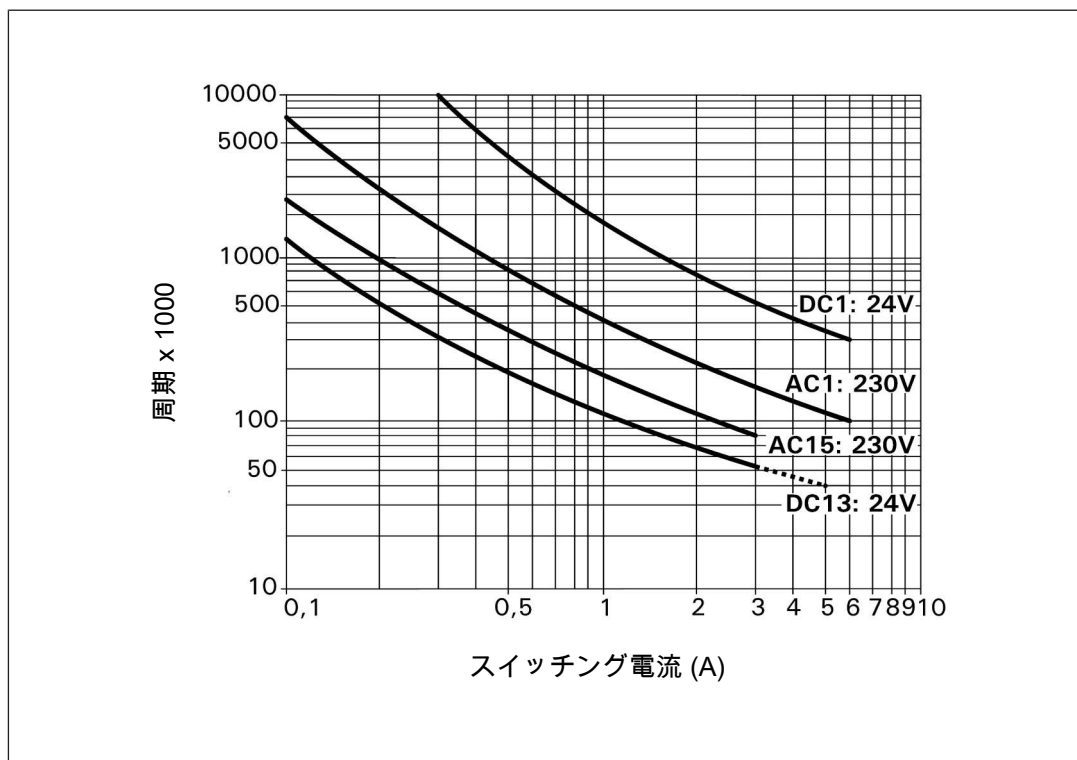


図: 製品寿命グラフ (24 V DCおよび230 V AC)

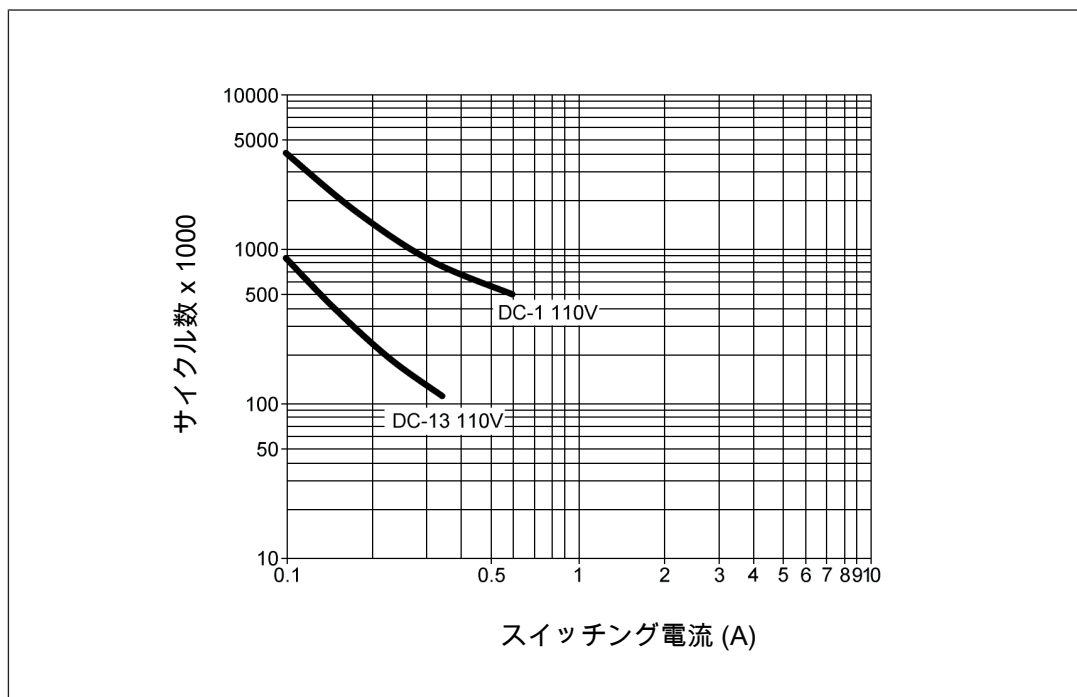


図: 製品寿命グラフ (110 V DC)

例

- ▶ 誘導負荷:0.2 A
- ▶ 使用カテゴリ:AC15
- ▶ 接点の製品寿命:1,000,000サイクル

実装するアプリケーションに必要なサイクル数が1 000 000未満であることを条件に、PFH値（「技術データ」[ 19]を参照）を計算で使用できます。

製品の寿命を延ばすには、すべてのリレー接点に十分なスパーク抑制を用意する必要があります。容量負荷の場合、発生する電力サージに注意する必要があります。DCコンタクトの場合は、スパーク抑制にフライホイールダイオードを使用してください。

許容動作高度

技術データに記載されている値は装置を動作高度（海拔）2000 mまでで使用する場合、適用されます。それ以上の高度で使用する場合は、以下の制約を考慮する必要があります：

- ▶ 最大許容高度5000 m
- ▶ UB 24 V DCの装置バージョンのみ許可されています（型番750124, 751124）
- ▶ 安全分離のアプリケーションの定格絶縁電圧および定格インパルス耐電圧の低減

最大動作高度	定格絶縁電圧	過電圧カテゴリ	最大定格インパルス耐電圧
3000 m	150 V	II	2.5 kV
	100 V	III	2.5 kV
4000 m	150 V	II	2.5 kV
	100 V	III	2.5 kV
5000 m	100 V	II	1.5 kV
	24 V	III	0.8 kV

- ▶ 基本絶縁のアプリケーションの定格絶縁電圧および定格インパルス耐電圧の低減

最大動作高度	定格絶縁電圧	過電圧カテゴリ	最大定格インパルス耐電圧
3000 m	250 V	II	2.5 kV
	150 V	III	2.5 kV
4000 m	250 V	II	2.5 kV
	150 V	III	2.5 kV
5000 m	150 V	II	1.5 kV
	100 V	III	1.5 kV

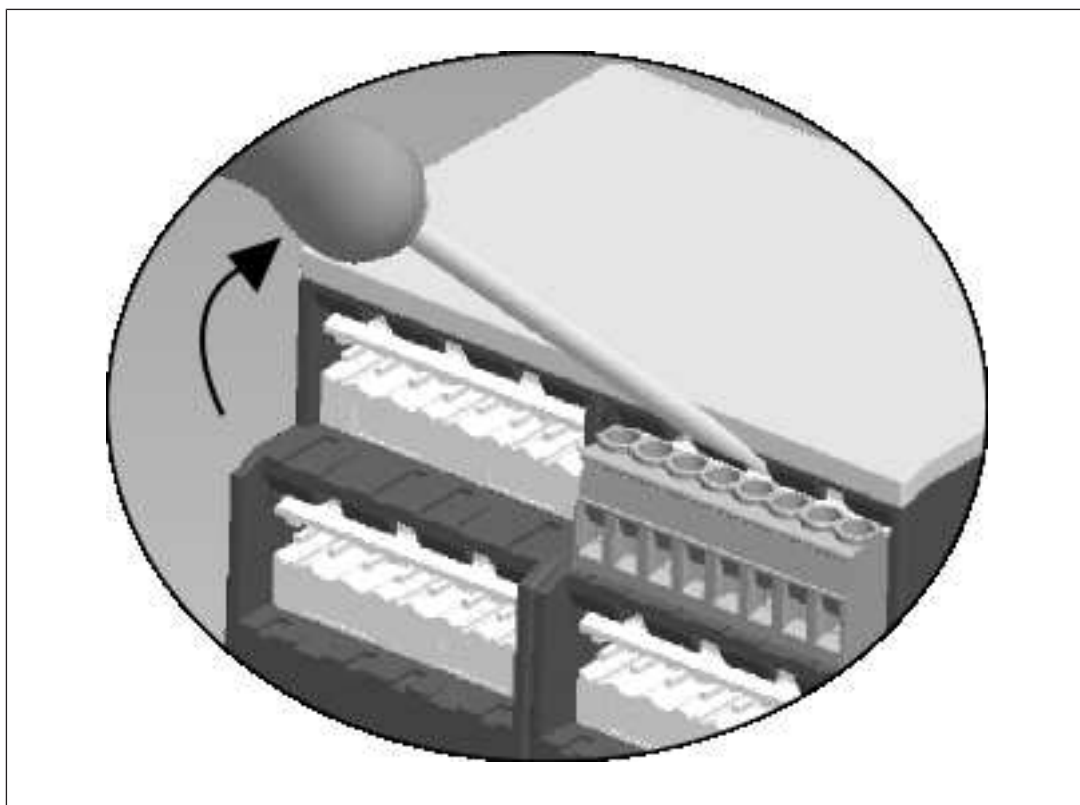
- ▶ 動作高度2000 mから、許容周囲温度が100 mあたり0.5 °C低下

動作高度	許容周囲温度
3000 m	50 °C
4000 m	45 °C
5000 m	40 °C

プラグイン端子の取り外し

手順:ドライバを端子の後ろにあるハウジングの凹部に挿入し、この要領で端子を取り外します。

ケーブルを引っ張って端子を**取り外さない**でください。



ご注文のための情報

製品型式	製品詳細	接続タイプ	注文番号
PNOZ s4.1	24 VDC	スクルー式端子	750 124
PNOZ s4.1 C	24 VDC	ケージ式端子	751 124
PNOZ s4.1	48 - 240 V AC/DC	スクルー式端子	750 154
PNOZ s4.1 C	48 - 240 V AC/DC	ケージ式端子	751 154

EC適合宣言書

本製品は、欧州議会および欧州理事会の機械指令2006/42/ECの要件に適合しています。EC適合性宣言書一式は、インターネット (www.pilz.com/downloads) から入手できます。

法定代理人: Norbert Fröhlich, Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str.2, 73760 Ostfildern, Germany

▶ サポート

24 時間対応のテクニカルサポートを提供しています。

南北アメリカ

ブラジル

+55 11 97569-2804

メキシコ

+52 55 5572 1300

USA (フリーダイヤル)

+1 877-PILZUSA (745-9872)

カナダ

+1 888-315-PILZ (315-7459)

アジア

中国

+86 21 60880878-216

日本

+81 45 471-2281

韓国

+82 31 450 0680

オーストラリア

+61 3 95600621

欧州

オーストリア

+43 1 7986263-0

ベルギー、ルクセンブルク

+32 9 3217575

英国

+44 1536 462203

フランス

+33 3 88104000

ドイツ

+49 711 3409-444

アイルランド

+353 21 4804983

イタリア、マルタ

+39 0362 1826711

スカンジナビア

+45 74436332

スペイン

+34 938497433

スイス

+41 62 88979-30

オランダ

+31 347 320477

トルコ

+90 216 5775552

次のインターナショナルホットラインをご利用ください。

+ 49 711 3409-444

support@pilz.com

ピルツは、エコロジカル素材と省エネルギー技術を用いて環境に優しい製品を開発しています。オフィスや製造設備も省エネかつ環境を意識したエコロジカルな設計になっています。すなわち、ピルツはサステナビリティとともに、エネルギー効率の高い製品と環境に優しいソリューションを提供しているものと信頼していただけます。



Pilz GmbH & Co. KG
Felix-Wankel-Straße 2
73760 Ostfildern, ドイツ
Tel.: +49 711 3409-0
Fax: +49 711 3409-133
info@pilz.com
www.pilz.com

PILZ
THE SPIRIT OF SAFETY

CMSE®, InduraNET p®, PAS4000®, PAScale®, PASconfig®, Pilz®, PIR®, PLID®, PMCPromote®, PMCProtect®, PMD®, PMT®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyNET p®, THE SPIRIT OF SAFETY®は、一部の国において登録または保護されているPilz GmbH & Co. KGの商標です。本資料公開時の製品のステータスと範囲によっては、製品機能がこの資料で説明している内容と異なる場合があります。記載されているテキストおよび図の有効性、正確性、完全性について当社では責任を負いません。ご質問がある場合は、当社のテクニカルサポートにお問い合わせください。